



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL

S/6668  
8 September 1965

ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ОТ 7 СЕНТЯБРЯ 1965 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить при сем текст послания, направленного Вашему Превосходительству председателем Палаты турецкой общины Кипра г-ном Рауфом Р. Денкташем.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение текста этого послания в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Орхан Эралп  
Посол

Постоянный представитель Турции при  
Организации Объединенных Наций

Ссылаясь на письмо г-на Зенона Россидеса (S/6631) от 26 августа 1965 г., я хотел бы заявить следующее:

Г-н Россидес, продолжая свои неуклонные попытки ввести в заблуждение Совет Безопасности, пытается теперь настойчиво проводить греческую политику, пользуясь лживыми показаниями и извращением фактов со стороны четырех самозванных "руководителей" турецкой общины. Одним из них является д-р Али Ихсан из Пафоса, который живет в греческом квартале под охраной вооруженных греков и характер деятельности которого хорошо известен турецкой общине. Его влияние и его роль также известны персоналу Организации Объединенных Наций на Кипре. Поэтому я не стану разоблачать действий д-ра Али Ихсана и не буду говорить о том, чего он весьма успешно добился для самого себя, что вызвало соответствующую реакцию со стороны его собственных детей, которые публично заявили, что "ни один турок не думает так, как наш отец, и не придерживается его мнения".

Другой приманкой, которой пытается воспользоваться г-н Россидес, является Абдулла Тахир из Лондона. Г-н Тахир изображен как председатель "Кипрского турецкого союза" в Лондоне - союза, который не существует и не имеет ни одного члена, кроме самого г-на Тахира. Поэтому необходимо кратко описать деятельность этого самозванного председателя.

Г-ну Тахиру приблизительно 50 лет. В 1950-51 гг. он эмигрировал в Лондон. До этого он работал у адвокатов в Никозии как переписчик на машинке. Он спешно покинул Кипр, когда полицейский департамент стал считать его деятельность подозрительной. В Лондоне он недолго работал в качестве заведующего кафе Турецкой кипрской ассоциации. Он был уволен с этой работы, когда в отчетности был обнаружен ряд неправильностей. Позднее, из-за его подозрительной "подпольной" деятельности он был исключен из этой Ассоциации. Он попытался образовать другую ассоциацию, но потерпел неудачу из-за отсутствия единомышленников. Он жил в Лондоне, занимаясь случайной работой и часто меняя род занятий. В 1955-56 гг. он "продал" обманным путем не

принадлежавший ему дом некоему Бекиру Мехмету из Луриджины и получил за эту фиктивную продажу 1 500 фунтов стерлингов. Вследствие этого, г-на Тахира судили в центральном уголовном суде в Лондоне, и он отбыл 18-месячное тюремное заключение.

После отбытия наказания он стал близким сотрудником греческих центров в Лондоне, от имени которых он начал вести единолично агитацию против турецкого руководства. Начиная с 1961 года, он расширил эту деятельность, поскольку ему удалось получить соответствующее вознаграждение от Верховного комиссара Кипра в Лондоне. В течение этого периода ему удалось проникнуть на короткое время в Комитет Кипрского турецкого союза, но очень скоро он был изгнан оттуда и заменен другими. Профессиональный агитатор и человек, не гнушающийся никаким делом, он никогда не мог быть выразителем мнений турок на Кипре, с которыми он не поддерживал никаких связей и сношений с 1950 года.

Остальные два турка, которых г-н Россидес называет "руководителями", - Нуретин Сефероглу и Ибрагим Азиз - являются единственными двумя членами так называемого "Патриотического фронта киприотов", который не существует и на который греки возлагают все свои надежды. Эти два турка - совершенно необразованные люди, не занимающие никакого общественного положения. Они также эмигрировали с Кипра, поселились в Лондоне и занимаются случайной работой. В настоящее время они состоят на жалованьи греческих властей на Кипре и были недавно посланы на Кипр для дальнейшей работы в пользу этого, так называемого, "фронта", который не пользуется никаким влиянием в турецкой общине и никак не может представлять турок на Кипре.

Быть может, здесь было бы уместным снова заявить о том, что подлинные руководители турецкой общины, которых г-н Россидес и его начальники из греческих киприотов пытаются игнорировать, все были избраны на свои соответствующие должности согласно Конституции страны и пользуются полным доверием своей общины.

Один лишь тот факт, что греческие власти и г-н Россидес были вынуждены все пользоваться услугами таких людей и таких фиктивных

"фронт" и "союзов", является явным доказательством солидарности турецкой общины, стремящейся отразить греческие попытки лишить ее принадлежащих ей конституционных прав.

Этот неприятный для некоторых факт турецкой солидарности вполне очевиден, если принять во внимание, что всех турецких гражданских служащих, школьных учителей, всех членов Турецкой медицинской ассоциации и турецкой коллегии адвокатов, всех турецких членов Палаты представителей и Палаты турецкой общины, Вице-президента и министров-турок, а также всех турок на Кипре греческие власти называют "мятежниками" и обращаются с ними как с таковыми. Исключение с греческой точки зрения составляют только д-р Ихсан Али, г-н Абдулла Тахир, г-н Нуретин Сефероглу и г-н Ибрагим Азиз.

Примите и проч.

Рауф Денкташ  
Председатель  
Палаты турецкой общины

Анкара, 4 сентября 1965 г.

-----